

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: OFZ3B

Electric orange squeezer - Black - Push & Juice button - Automatic fruit feed



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Electric Orange Squeezer - Product Manual

1. General Information

The Electric Orange Squeezer is designed to effortlessly extract juice from oranges and other citrus fruits. It features a sleek black design with a convenient push button for automatic operation, making it ideal for home and commercial use.

2. Safety Information

- Read all instructions carefully before using the product.
- Ensure the appliance is positioned on a stable, flat surface away from water or heat sources.
- Always unplug the squeezer when not in use or before cleaning.
- Do not touch moving parts during operation.
- Avoid using the appliance with damaged power cords or plugs. If damaged, contact customer service.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquids.
- Keep out of reach of children. This appliance is not a toy.
- Only use the appliance for its intended purpose.
- Ensure all parts are properly assembled before use.

3. Product Specifications

- Model: OFZ3B
- Voltage: 220-240V
- Power: 85W
- Dimensions: 25 cm x 15 cm x 30 cm
- Capacity: Up to 1 liter of juice
- Weight: 1.5 kg

4. Setup and Installation

1. Unbox the electric orange squeezer and check that all parts are included: the base, juice container, press cone, and cover.
2. Place the appliance on a clean, stable surface in your kitchen.
3. Ensure the power cord is properly routed to minimize the risk of tripping.
4. Connect the power cord to an appropriate electrical outlet.
5. Attach the juice container to the base securely to avoid spillage.
6. Place the press cone on top of the container.

5. Operation

1. Plug in the electric orange squeezer.
2. Cut the oranges in half.
3. Place one half of the orange onto the press cone.
4. Press down gently on the orange to activate the automatic squeezing function. The juice will flow into the container.
5. Remove the orange once juice extraction is completed.
6. Repeat the process for additional oranges.
7. For best results, empty the juice container regularly.

6. Cleaning and Maintenance

- Make sure the appliance is unplugged before cleaning.
- Wipe the exterior with a soft, damp cloth.
- Remove the juice container, press cone, and cover. Wash in warm, soapy water or place in the dishwasher if dishwasher-safe.
- Ensure all parts are dried thoroughly before reassembling.
- Regularly check the power cord for signs of wear or damage.

7. Troubleshooting

- Problem: Appliance does not turn on.
 - Solution: Ensure it is plugged in and the outlet is functional.
- Problem: Juice is not being extracted.
 - Solution: Ensure the orange is properly positioned on the cone. Check for blockages in the juice spout.
- Problem: Excessive noise during operation.
 - Solution: Check that all parts are securely attached and there are no foreign objects in the appliance.

8. Disposal

Dispose of the appliance according to local waste management regulations. Do not dispose of electrical appliances with regular household waste. Please take it to a designated collection point for recycling to protect the environment.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den elektrischen Orangensaftpressen - Schwarz

1. Allgemeine Informationen

Willkommen beim Produktmanual für die elektrische Orangensaftpresse in Schwarz. Dieses Gerät wurde entworfen, um Ihnen die Zubereitung von frisch gepresstem Saft aus Orangen und anderen Zitrusfrüchten zu erleichtern. Es kombiniert Bedienerfreundlichkeit mit innovativer Technologie, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Lesen Sie das gesamte Manual, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Stromversorgung: Das Gerät ist nur für den Gebrauch mit der angegebenen Spannung geeignet.
- Kindersicherheit: Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Es sind keine Teile für Kinder geeignet.
- Benutzung: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Wasser: Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigung: Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer von der Stromversorgung.

3. Produktspezifikationen

- Spannung: 230 V
- Leistung: 85 W
- Kapazität: 1,2 Liter
- Abmessungen: 20 cm x 18 cm x 30 cm (L x B x H)
- Gewicht: 1,5 kg

4. Aufbau und Installation

- Platzieren Sie die Orangensaftpresse auf einer stabilen, ebenen Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in der Nähe einer Steckdose steht.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Überprüfen Sie alle Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.

5. Betrieb

- Drücken Sie die Safttaste, um das Gerät einzuschalten.
- Legen Sie die halbierte Orange oder Zitrusfrucht in den Fruchtbehälter.
- Drücken Sie leicht auf die Frucht, die automatische Saftentnahme wird aktiviert.
- Nach der Verwendung kann der Saft in einem Behälter aufgefangen werden.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Äußere des Gerätes abzuwischen.
- Alle abnehmbaren Teile können in warmem Seifenwasser gereinigt werden.
 - Stellen Sie sicher, dass alle Teile gründlich trocken sind, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen oder speichern.

7. Fehlerbehebung

- Gerät funktioniert nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen ist.
- Saft dringt nicht aus: Stellen Sie sicher, dass die Frucht richtig im Fruchtbehälter positioniert ist.
- Geräuschentwicklung: Überprüfen Sie, ob alle Teile korrekt montiert sind.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte.
- Bringen Sie das Gerät zu einem entsorgungsfreundlichen Sammelzentrum, um die Umwelt zu schützen.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie bitte:
E-Mail: info@gmgastro.com
Telefon: 0800 7000 220
Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Elektrische Sinaasappelpers - Zwart

1. Algemene Informatie

De elektrische sinaasappelpers is speciaal ontworpen voor het gemakkelijk en efficiënt persen van sinaasappels en andere citrusvruchten. Met een modern ontwerp en gebruiksvriendelijke functies is dit apparaat ideaal voor zowel huishoudelijk als professioneel gebruik.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en van de stroomvoorziening is verwijderd voordat u het schoonmaakt of onderhoudt.
- Gebruik het apparaat alleen voor het persen van citrusvruchten. Het persen van andere soorten fruit kan schade veroorzaken.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Gebruik een vochtige doek voor reiniging.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Dit is geen speelgoed.
- Voorkom dat het apparaat oververhit raakt door het niet langer dan aanbevolen te gebruiken.
- Controleer het apparaat regelmatig op schade. Als er zichtbare beschadigingen zijn, gebruik het dan niet en neem contact op met de fabrikant.

3. Productspecificaties

- Kleur: Zwart
- Voltage: 220-240V
- Vermogen: 160W
- Capaciteit: Geschikt voor het persen van sinaasappels van gemiddelde grootte
- Afmetingen: 20 cm x 30 cm x 25 cm (L x B x H)

4. Installatie en Opstelling

1. Plaats de pers op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat het apparaat dichtbij een stopcontact is geplaatst voor gemakkelijke toegang.
3. Verwijder alle verpakkingsmateriaal en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
4. Sluit de stroomkabel aan op een geschikt stopcontact.
5. Zorg ervoor dat de persvloeistofcontainer goed is geplaatst om morsen te voorkomen.

5. Bedrijving

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Plaats een gesneden sinaasappel of citrusvrucht op de perskop.
3. Druk op de "Juice"-knop. De automatische fruitvoeding zorgt voor een optimaal persresultaat.
4. Wanneer de vrucht is geperst, tilt u deze van de perskop en herhaalt u de stappen voor andere vruchten.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Na gebruik, haal de stekker uit het stopcontact.
- Maak de perskop en de container voor de persvloeistof schoon met warm water en een mild afwasmiddel.
- Droog alle onderdelen grondig af voordat u ze weer in elkaar plaatst.
- Controleer regelmatig de staat van de afneembare onderdelen en vervang deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Apparaat werkt niet: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op het stopcontact.
- Sinaasappel wordt niet geperst: Zorg ervoor dat de vrucht correct is geplaatst op de perskop en dat de "Juice"-knop is ingedrukt.
- Er lekt sap: Controleer of de vloeistofcontainer stevig op zijn plaats staat en of er zich geen obstakels bevinden rond de perskop.

8. Afvoer

Dit product behoort niet in het huisafval. Neem contact op met uw lokale afvaldienst voor informatie over de juiste afvoer van elektrische apparaten.

9. Contact

Email: info@gmgastro.com
Telefoonnummer: 0800 7000 220
Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Exprimidor Eléctrico de Naranja Negro

1. Información General

Bienvenido al manual del Exprimidor Eléctrico de Naranja Negro. Este exprimidor está diseñado para facilitar la extracción de jugo fresco de frutas cítricas, ofreciendo una manera eficiente y rápida de disfrutar jugos naturales en su hogar o negocio.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropiado:** Este exprimidor está diseñado exclusivamente para uso doméstico y comercial con cítricos. No intente usarlo con otras frutas o vegetales.
- **Conexión Eléctrica:** Asegúrese de que la tensión de su red eléctrica coincida con la especificación del producto. Nunca use el exprimidor con un voltaje diferente.
- **Cuidado de los Niños:** Mantenga el exprimidor fuera del alcance de los niños. Este aparato no es un juguete.
- **Supervisión:** Siempre supervise el uso del exprimidor. Desconéctelo de la red eléctrica cuando no esté en uso.
- **Evite el Agua:** No sumerja el exprimidor en agua o cualquier otro líquido. Mantenga la base y el enchufe secos.
- **Cable Eléctrico:** No tire del cable o lo utilice para desconectar el exprimidor de la toma de corriente. Doble el cable suavemente y mantenga alejado de superficies calientes.

3. Especificaciones del Producto

- Modelo: OFZ3B
- Dimensiones: 20 x 25 x 30 cm
- Voltaje: 220-240 V
- Potencia: 85 W
- Capacidad del Tanque de Jugo: 1 litro
- Peso: 2.5 kg

4. Instalación y Configuración

- Desempaque el exprimidor y asegúrese de que todos los componentes estén presentes.
- Coloque el exprimidor en una superficie plana y resistente, lejos de fuentes de calor y humedad.
- Conecte el cable a una toma de corriente adecuada.
- Asegúrese de que la jarra recolectora esté bien colocada para evitar derrames.

5. Operación

- Corta las naranjas o cualquier fruta cítrica por la mitad.
- Coloca la mitad de la fruta firmemente sobre el cono del exprimidor.
- Presiona el botón de jugo para comenzar el proceso automático de extracción.
- Retire el jugo recolectado en la jarra después de exprimir la cantidad deseada.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el exprimidor antes de limpiarlo.
- Lave todas las partes desmontables con agua tibia y jabón suave o colóquelas en el lavavajillas.
- Limpie la base del exprimidor con un paño húmedo. No use productos químicos agresivos.
- Se recomienda limpiar el exprimidor después de cada uso para mantener su rendimiento óptimo.

7. Solución de Problemas

- **El exprimidor no enciende:** Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que la toma de corriente funcione.
- **Jugo no se extrae:** Asegúrese de que la fruta esté bien colocada y presionada contra el cono.
- **Ruidos inusuales:** Detenga el uso inmediatamente y revise si hay componentes obstruidos o dañados.

8. Eliminación

- No deséchelo en el contenedor de residuos domésticos. Investigue las normas de reciclaje locales para deshacerse del electrodoméstico. Recicle los materiales de acuerdo a la legislación vigente.

9. Contacto

Para más información, asistencia o preguntas, contáctenos en:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour Presse-Orange Électrique Noire

1. Informations Générales

Le Presse-Orange Électrique Noir est un appareil conçu pour extraire efficacement le jus des agrumes. Avec son design moderne et fonctionnel, cet appareil est idéal pour une utilisation domestique ou commerciale.

2. Informations de Sécurité

- Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le manuel d'utilisation.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché avant le nettoyage ou l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un câble endommagé.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Utilisez uniquement l'appareil comme indiqué dans ce manuel.
- Évitez tout contact avec des surfaces chaudes ou avec des parties mobiles quand l'appareil est en fonctionnement.

3. Spécifications du Produit

- Type : Presse-Orange Électrique
- Couleur : Noir
- Alimentation : 220-240V
- Puissance : 85W
- Dimensions : Non spécifiées
- Capacité : Non spécifiée

4. Installation et Configuration

- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que l'appareil est éloigné de toute source d'eau.
- Branchez le câble d'alimentation dans une prise électrique appropriée.
- Positionnez le cône de pressage sur l'appareil et assurez-vous qu'il est bien en place.

5. Fonctionnement

- Coupez les agrumes en deux.
- Alignez la moitié de l'agrumes sur le cône de pressage.
- Appuyez doucement sur l'agrumes pour commencer le processus d'extraction automatique.
- Le jus sera recueilli dans le réceptacle prévu à cet effet.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Retirez le cône de pressage et le récipient à jus.
- Lavez ces pièces à l'eau chaude savonneuse ou dans le lave-vaisselle.
- Essuyez le corps de l'appareil avec un chiffon humide.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez que l'appareil est bien branché.
- Le jus ne se extrait pas : Assurez-vous que l'agrumes est bien positionné sur le cône de pressage.
- Des pièces endommagées : Contacter le service clientèle pour des pièces de rechange.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage des appareils électriques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Pressa Arancia Elettrico - Modello OFZ3B

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Pressa Arancia Elettrico OFZ3B. Questo prodotto è progettato per estrarre facilmente il succo da arance e altri agrumi. Con un design elegante e funzioni automatiche, è un'aggiunta perfetta per la tua cucina.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizzare il pressa arancia solo per lo scopo previsto.
- Non immergere l'unità principale in acqua o altri liquidi.
- Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa elettrica quando non in uso o durante la pulizia.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il pressa arancia se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- In caso di malfunzionamenti, contattare il supporto tecnico.

3. Specifiche del Prodotto

- Modello: OFZ3B
- Dimensioni: 15 x 15 x 26 cm
- Voltaggio: 220-240 V
- Potenza: 85 W
- Capacità: Filtro per polpa da 1 litro

4. Installazione e Setup

- Posizionare il pressa arancia su una superficie stabile e piana.
- Assicurarsi che il dispositivo sia lontano da bordi sporgenti.
- Collega l'unità a una presa di corrente compatibile con il voltaggio specificato.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.

5. Operazione

- Inserire l'arancia o l'agrume nel vano di alimentazione.
- Premere il pulsante di avvio per attivare il dispositivo.
- Il filtro per polpa separerà il succo dalla polpa.
- Dopo l'uso, spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla rete elettrica.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare sempre l'unità prima di pulirla.
- Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno.
- Rimuovere e lavare il filtro e il recipiente per il succo con acqua calda e sapone.
- Asciugare completamente le parti prima di rimontarle.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il dispositivo non si accende: verificare il collegamento alla presa di corrente.
- Il succo non viene estratto: controllare se l'agrume è posizionato correttamente.
- Odori strani: controllare il filtro per la presenza di residui, pulire se necessario.

8. Smaltimento

- Non gettare il prodotto tra i rifiuti domestici.
- In caso di smaltimento, seguire le normative locali per i rifiuti elettrici ed elettronici.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o supporto, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania